defender

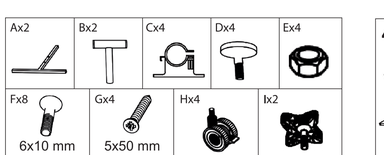
TRIFLES MAKE PERFECTION

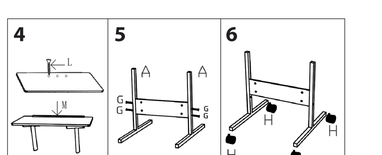
Neran

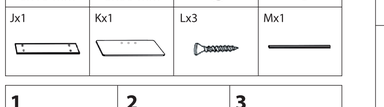
ART. 64784

COFFEE TABLE

User manual







ARM ՍՈՒՐՃԻ ՍԵՂԱՆ ԿՈՖԵՍԱԿԱԼ ՍԵՂԱՆԱԿ

Զգուշացումներ

1. Հանեցեք սուպ սառցից քարե մասերը:
2. Այս իրանները կարող են տեղադրվել միայն մեկ կարգով կամ մեկ հատակագիծ ըստ հատակագծի ուղղորդող նշումների: Անվանումներ:
3. Մի գցեք սարքավորումները կամ դրանց մասերը:
4. Անվանումներ: Սա սարքավորումների ամբողջական ցուցակն է: Սարքավորումների ամբողջական ցուցակը տրամաբանորեն դասավորված է: Սարքավորումների ամբողջական ցուցակը տրամաբանորեն դասավորված է: Սարքավորումների ամբողջական ցուցակը տրամաբանորեն դասավորված է:

Զգուշացումներ մարտկոցների համար

1. Մարտկոցները պետք է տեղադրվեն ճիշտ բևեռներով կամ մեկ ուղղությամբ: Եթե դուք ինքներդ եք մարտկոցներ տեղադրում, ապա դրանք պետք է տեղադրեք ճիշտ բևեռներով: Եթե դուք ինքներդ եք մարտկոցներ տեղադրում, ապա դրանք պետք է տեղադրեք ճիշտ բևեռներով:
2. Մի խառնեք մարտկոցները տարբեր տեսակների: Մի խառնեք մարտկոցները տարբեր տեսակների:
3. Մի խառնեք նոր և հին մարտկոցները: Մի խառնեք նոր և հին մարտկոցները:
4. Մի կարճացրեք մարտկոցները: Մի կարճացրեք մարտկոցները:
5. Մի տաքացրեք մարտկոցները: Մի տաքացրեք մարտկոցները:
6. Մի ոչնչացրեք մարտկոցները: Մի ոչնչացրեք մարտկոցները:
7. Մի գցեք մարտկոցները: Մի գցեք մարտկոցները:
8. Մի լիցքավորեք մարտկոցները: Մի լիցքավորեք մարտկոցները:
9. Հեռացրեք սարքավորումներից սպառված մարտկոցները: Հեռացրեք սարքավորումներից սպառված մարտկոցները:
10. Եթե սարքավորումը երկար ժամանակ չի օգտագործվում, հանեցեք մարտկոցները: Եթե սարքավորումը երկար ժամանակ չի օգտագործվում, հանեցեք մարտկոցները:
11. Սարքավորումը մաքրելիս մի օգտագործեք կոշտ կամ հղկող նյութեր: Սարքավորումը մաքրելիս մի օգտագործեք կոշտ կամ հղկող նյութեր:
12. Սարքավորումը սարքը մեքենան լվանալիս, նախ պետք է հեռացնեք էլեկտրական մարտկոցները: Սարքավորումը սարքը մեքենան լվանալիս, նախ պետք է հեռացնեք էլեկտրական մարտկոցները:

Սարքավորումը սարքավորումի միջոցով կարելի է օգտագործել միայն էլեկտրական մարտկոցների միջոցով: Սարքավորումը սարքավորումի միջոցով կարելի է օգտագործել միայն էլեկտրական մարտկոցների միջոցով:

Սարքավորումը սարքավորումը պետք է հանվի էլեկտրական մարտկոցներից, եթե դրանք չեն օգտագործվում: Սարքավորումը սարքավորումը պետք է հանվի էլեկտրական մարտկոցներից, եթե դրանք չեն օգտագործվում:

CZ KONFEKČNÍ STOLEK NÁVOD NA POUŽITÍ

Pozor!

1. Před montáží zkontrolujte všechny díly.
2. Otrásky v této příručce se nemusí shodovat s vaší ŽidLe, ale nikoli tuto, musíte kůlyčkoříjet ovod sestavit malíčka rýpumarta.
3. Nepoužívejte stůl pokud nejsou všechny šrouby a vruty utažené.
4. Alespoň kolečkých šest měsíců dromlíjejte všechny šrouby a vruty, zda jsou utažené. Pokud jsou šrouby a vruty uvolněné, může to způsobit nebezpečí nebo vyžaduje hluk.
5. Nestůjte na stůle v rohnika.
6. K čištění zvenčí používejte vodu, používejte suchý čistič prachu nebo otřete hadříkem.

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (radiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektromatické výboje) mohou ovlivnit fungování vašeho zařízení. V případě nutnosti zvyšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí. Evropská směrnice 2002/96/EG o 2006/66/EU ustanovujete nádobujicí Elektrická a elektronická zařízení obsjeké jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitelé se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti získají zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení v jiným způsobu zvyšovat příslušnou sběrnici. Recyklací jiným způsobem k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nenainstalujte. Tento výrobek nebudeme žádné soudní, které byte mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na spotřebitel prodejce nebo na autorizovaný servisní středisko Defender. Pokud předáte přístroje, zkontrolujte, zda je odlišný a zda uvnitř nejsou volné součásti nebo poškozují výsledky.
3. Není vhodné pro dítě do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dovolujte zauhlu, lity na výrobek a dovnitř. Nepoužívejte výrobek do kapalin.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození ne opravujte ne nestrádat žádná jiná.
6. V případě vidětelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevné vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vysoku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Je nepřípustné provádět jakékoli úpravy výrobku, pokud nejsou předtím schváleny výrobcem.
11. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření a nadměrnému teplu (+16 °C do +35 °C).
12. Nevystavujte výrobek přímému vlivu vlhkosti, kdyby tekutiny byly v výrobku, zda v případech, když výrobek vyrobí, v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem. Zamýšlené použití: malý kompaktní stolek, který slouží k uspokojení každého prostoru pro drobné předměty v obývacím pokoji a lze je také využít k přijímání hostů.

Technické specifikace a detailní popis jsou uvedeny na webu a na nejrozsáhlejší stránkách defender-global.com

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Vyrobce: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Životnost — 2 roky. Neopodléhá povinné certifikaci. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změny technických a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com

Vyrobeno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:

1. Uplynulá záruční doba (záruční doba se vypočítává ode dne prodeje konečnému uživateli).
2. Nesprávné připojení k elektrické síti.
3. Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovací sestavy skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
4. Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti použitý pro profesionální účely.
5. Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, tekutin, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
6. Poškození v důsledku pokusů provádět opravu nebo nepřípustné zásahy do výrobku.
7. Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou zvojkem.
8. Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
9. Poškození produktu v důsledku působení katastrof.
10. Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pukl, narazi).
11. Invalidita přípojných zařízení jiných výrobců.

DE COUCHTISCH ANLEITUNG

Achtung!

1. Überprüfen Sie alle Teile vor der Montage.
2. Die Abbildungen in dieser Anleitung entsprechen möglicherweise nicht Ihrem Stuhl, die Montageanleitung ist jedoch in jedem Fall richtig.
3. Benutzen Sie den Schreibtisch erst, wenn alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
4. Überprüfen Sie mindestens alle sechs Monate alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz. Lockere Schrauben und Muttern können gefährlich sein oder Geräusche verursachen.
5. Stellen Sie sich nicht mit den Füßen auf den Tisch.
6. Reinigen Sie den Schreibtisch nicht mit Wasser. Verwenden Sie staubbesaugen oder feuchten Staubtuch oder wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab.

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Erhitzungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Produkts gekommen. Verwenden Sie in solchen Fällen.

Umweltschutz. Die Direktiv 2002/96/EG und 2006/66/EU verpflichten Hersteller, elektrische und elektronische Geräte und Batterien nicht mehr als Hausgebrauch bestimmte Produkt für demontierbare Abfälle zu entsorgen. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Datum Hersteller Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Die Informationen erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Behörde. Symbol auf Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung zeigt an, dass das Produkt gemäß den geltenden Richtlinien für Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen ist.

Bedingungen für einen sicheren und effektiven Nutzung der Ware:

1. Die Ware ist nur für den bestimmten Zweck zu verwenden.
2. Nicht verbauen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wenden Sie Warung und Autorisierten des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Empfangen der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Nicht für Kinder bis 3 Jahre bestimmt. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Einklingen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere ist verboten. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht der Vibrationen oder mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. Hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondenwasser und aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Ware nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport: Die Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) mindestens 2 Stunden halten.
11. Das Gerät jedem Mißbrauchsfall, wenn sich Ihnen Ihnen die Ware unter Betrieb nicht gestattet ist.
12. Das Gerät nicht bei extremen Fahrzeugen nutzen, sowohl in die Außenklimazeit ähnlich sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Verwendungszweck: Ein leisner, kompakter Tisch, der zur Organisation eines Aufbewahrungsbereichs für kleine Gegenstände im Wohnzimmer dient und auch zum Empfang von Gästen genutzt werden kann.

Technische Spezifikationen und Merkmale des Produkts finden Sie auf der Verpackung und auf der Website Defender-Global.com

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Hersteller: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Lebensdauer — 2 Jahre. Nicht zertifizierungspflichtig. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com

Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

1. Abluf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
2. Falscher Stecker in das Steckdose.
3. Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
4. Wenn das für den Haugebrauch bestimmte Produkt für beruflichen Zwecke verwendet wurde.
5. Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
6. Schäden aufgrund eines Versuches gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators) (außer bei automatischen Spannungsregelungen).
7. Wenn das Produkt von einer Person ohne Erlaubnis Person geöffnet und repariert wurde.
8. Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
9. Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
10. Vorhandensein Elementen, die die mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffen).
11. Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN COFFEE TABLE OPERATION MANUAL

Attention!

1. Verify all parts before assembly.
2. The pictures in this guide may not resemble your chair, but instruction guide is the same regardless of model.
3. Do not use the desk unless all bolts and screws are tight.
4. At least every six months check all bolts and screws to ensure they are tight, when the screws and bolts are in loose position, it may cause danger or making noise.
5. Do not stand on the table with your feet.
6. Do not use water to clean the desk, use dry dust cleaning or wipe with a damp cloth.

Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, cellular telephones, microwave heating, electrostatic discharges). If occurs, try increasing the distance from the devices causing the interface.

Elimination. Do Directive 2002/96/EC and 2006/66/EU ustanovujete nádobujicí Elektrická a elektronická zařízení obsjeké jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitelé se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti získají zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení v jiným způsobu zvyšovat příslušnou sběrnici. Recyklací jiným způsobem k ochraně životního prostředí.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a defect item to apply to the seller of the product or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visible damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity exceeding and in aggressive media.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm room (at temperature of +16-25°C) within 2 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Intended use: a small compact table that is used to organize a storage area for small items in the living room, and can also be used for receiving guests.

Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website defender-global.com

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Service life is 2 years. Not subject to mandatory certification. Date of manufacture: see on the package.

The manufacturer reserves the right to make changes to the technical and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com

Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect plug in to power grid.
3. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
4. If the product designed for household use was used for professional purposes.
5. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
6. Damage due to breach to normal work of supply network –220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators) (außer bei automatischen Spannungsregelungen).
7. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
8. Incorrect operation or careless handling.
9. Damage to the product due to natural disasters.
10. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
11. Disability of connected devices of other producers.

ES MESA DE CENTRO INSTRUKTSIOON

¡Atención!

1. Verifique todas las piezas antes del montaje.
2. Las imágenes de esta guía pueden no coincidir con su silla, pero las instrucciones son las mismas independientemente del modelo.
3. No utilice el escritorio a menos que todos los tornillos y pernos estén bien apretados.
4. Al menos cada seis meses, revise todos los tornillos y pernos para asegurarse de que están bien apretados. Si están flojos, pueden causar peligro o ruidos.
5. No se pare sobre la mesa con los pies.
6. No use agua para limpiar el escritorio, use un limpiador en seco o limpiarlo con un paño de microfibra.

Declaración de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estáticos fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación. No desechar este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de residuos de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contacte con su ayuntamiento para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:

1. Utilice el producto para el uso previsto.
2. No desprese el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En caso de avería o que se refiera a la reparación del producto, póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no hay piezas que se muevan libremente.
3. No es apto para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase al producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
5. No someta el producto a vibraciones o a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de lesiones mecánicas no se ofrecen garantías para el producto.
6. No use el producto si está dañado. No use dispositivos obviamente defectuosos.
7. No use el producto a temperaturas más bajas o más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No use el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto dejar que este se caliente en un local cálido (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no piensa utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. No use el dispositivo mientras conduce un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Uso previsto: una mesa pequeña y compacta que se utiliza para organizar un área de almacenamiento para objetos pequeños en la sala de estar, y que también puede utilizarse para recibir invitados.

Las especificaciones técnicas y características del producto se pueden encontrar en el embalaje y en el sitio web defender-global.com

IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricante: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Vida útil: 2 años. No está sujeto a certificación obligatoria. Fecha de fabricación: ver el embalaje.

El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com

Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:

1. Vencimiento del periodo de garantía (el periodo de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
2. Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
3. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
4. Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
5. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
6. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro –220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos)
7. Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
8. Funcionamiento incorrecto o descuidado.
9. Daños al producto debidos a desastres naturales.
10. Presencia de elementos indicadores de daños mecánicos (caída, golpeo).
11. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST KOHVILAUD INSTRUKTSIOON

Tähelepanu!

1. Enne kokkupanekuid kontrollige kõiki osi.
2. Selle juhendi pildid ei pruugi teie tool moodi olla naha, kuid kasutusjuhend on mudelist olenematu sama.
3. Ärge kasutage lauda, kui kõik poldid ja kruvid pole korralikult kinnitatud.
4. Kontrollige vähemalt iga kuue kuu tagant kõiki polte ja kruvisid, et need oleksid kindlalt kinnitatud. Kui kruvid ja poldid on lõdvalt kinnitatud, võib see põhjustada ohu või tekitada müra.
5. Ärge seiske laual jalgadega.
6. Ärge kasutage puhastamiseks vett, vaid kuiva tolmupuhastust või niisket puhastuslappi.

Vastavusdeklaratsioon. Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadiosaamed, mobiiltelefonid, mikrolainekuplid, elektrostaatilised lahendused) võivad seadme (seadmete) funktsioonesimist. Hiiretre korral suurendada kaugus seadmest mõjutajast lähemal.

Jäätmete, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine. See sümbol tähed teate pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tamda paterel, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumis ja ümbrusest hoidmiseks.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettenähtud kasutamine

Tootteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ohjeet. Turvallisuustoimenpiteet:

1. Käytä tuotetta vain ennalta ilmoitettuun tarkoitukseen.
2. Ei hiottaa ja ole ilman tarvetta. Tuotteen sisällä ei sisällä käyttäjän korjattavia osia. Ongelmien sattumisen tapauksessa ota yhteys myyjä tai Defender-valtuutettu huoltoliike. Tuotteen vastaanottaessa tarkista, onko tuote ehjä ja onko sisällä liikkuvia osia.
3. Ei sobi alle 3-vuotiaille. Voi sisältää vähäisiä osia.
4. Ei ole kosteus tuotteen sisälle. Saattaa sisältää pieniä osia.
5. Vältä kosteuden joutumista tuotteen ja mekaanisiin jännitteisiin, jotka voivat aiheuttaa tuotteen. Ei ole kosteus tuotteen sisälle. Mekaanisen vaurioi eivät kuka tuotteen pitäisi.
6. Ärge kasutage tuotteet näitavate kahjustusele puhul. Ärge kasutage defekte saadet.
7. Ärge kasutage tuotteet temperatuurides, mis ei ole soovitatud (vaata kasutusjuhendi), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
8. Ärge võtke suu.
9. Ärge kasutage tuotet tööstuse, meditsiini ja manufaktuurimisel.
10. Kui toote transporteerimise toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis kuni 2 tunni jooksul (+16-25 °C).
11. Lülitage seade igka kord, kui seda ei kasutatakse pikka aja.
12. Ärge kasutage seadet sõidukit juhtimisel, juhul kui seade häirib sõiduki juhi tähelepanu, ja juhul, kui kaugemal juhtudel, mis seadusega ettenähtud.

Kasutustesteme: väike kompaktne laud, mida kasutatakse aktsiat väikeste esemete hoiusumi korraldamiseks ja mida saab kasutada ka külalised vastuvõtmiseks.

Tootele kehtivad andmed ja omadused leiate pakendilt ja veebisaidilt Defender-global.com

IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tootja: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Kasutusaeg on 2 aastat. Ei kuulu kohustuslikku sertifitseerimise alla. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt.

Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud paikeral osa ja tehnilised andmed. Uusim ja täielikuim kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com

Valmistatud Hiinas.

Garantiiteenust ei osutata järgmistes olukordades:

1. Garantiiperioodi aegumine (garantiiaeg arvestatakse müügipäevast kuni kasutajani).
2. Vale pistik vooluvõrku.
3. Garantiitõkete ohutus rikkumine, korpuse ühendusplokkide kinnitamine; tuele sildite ja sisemiste osade avaneva elementide olemasolu.
4. Kui kodukeeks kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametlikeel eesmärkidel.
5. Kahjustused toote sees olevate võõrkehade, ainete, vedelike või putukate tungimise tõttu.
6. Tarnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekkatud kahju – 220V +/- 10%. (välja arvatud automaatsed pingereguleerijad)
7. Kui toote avas ja parandas isik, kellel selleks volitusi pole.
8. Ebaõige käitumine või hooletu käitlemine.
9. Toote kahjustamine looduskatastroofide tõttu.
10. Mehaanilisi kahjustusi näitavate elementide olemasolu (kukkumine, löömine).
11. Muudes tootjates liitetyypiline seadmete puue.

FI SOHVAPÖYTÄ OHJEET

Huomio!

1. Tarkista kaikki osat ennen kokoamista.
2. Selle juhendi pildid ei pruugi teie tool moodi olla naha, kuid kasutusjuhend on mudelist olenematu sama.
3. Ärge kasutage lauda, kui kõik poldid ja kruvid pole korralikult kinnitatud.
4. Kontrollige vähemalt iga kuue kuu tagant kõiki polte ja kruvisid, et need oleksid kindlalt kinnitatud. Kui kruvid ja poldid on lõdvalt kinnitatud, võib see põhjustada ohu või tekitada müra.
5. Ärge seiske laual jalgadega.
6. Ärge kasutage puhastamiseks vett, vaid kuiva tolmupuhastust või niisket puhastuslappi.

Vastuvaatlemiskuupäevadus. Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadiosaamed, mobiiltelefonid, mikrolainekuplid, elektrostaatilised lahendused) võivad seadme (seadmete) funktsioonesimist. Hiiretre korral suurendada kaugus seadmest mõjutajast lähemal.

Ainete, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine. See sümbol tähed teate pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tamda paterel, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumis ja ümbrusest hoidmiseks.

Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ohjeet. Turvallisuustoimenpiteet:

1. Käytä tuotetta vain ennalta ilmoitettuun tarkoitukseen.
2. Ei hiottaa ja ole ilman tarvetta. Tuotteen sisällä ei sisällä käyttäjän korjattavia osia. Ongelmien sattumisen tapauksessa ota yhteys myyjä tai Defender-valtuutettu huoltoliike. Tuotteen vastaanottaessa tarkista, onko tuote ehjä ja onko sisällä liikkuvia osia.
3. Ei sobi alle 3-vuotiaille. Voi sisältää vähäisiä osia.
4. Ei ole kosteus tuotteen sisälle. Saattaa sisältää pieniä osia.
5. Vältä kosteuden joutumista tuotteen ja mekaanisiin jännitteisiin, jotka voivat aiheuttaa tuotteen. Ei ole kosteus tuotteen sisälle. Mekaanisen vaurioi eivät kuka tuotteen pitäisi.
6. Ärge kasutage tuotteet näitavate kahjustusele puhul. Ärge kasutage defekte saadet.
7. Ärge kasutage tuotteet temperatuurides, mis ei ole soovitatud (vaata kasutusjuhendi), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
8. Ärge võtke suu.
9. Ärge kasutage tuotet tööstuse, meditsiini ja manufaktuurimisel.
10. Kui toote transporteerimise toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis kuni 2 tunni jooksul (+16-25 °C).
11. Lülitage seade igka kord, kui seda ei kasutatakse pikka aja.
12. Ärge kasutage seadet sõidukit juhtimisel, juhul kui seade häirib sõiduki juhi tähelepanu, ja juhul, kui kaugemal juhtudel, mis seadusega ettenähtud.

Käyttötarkoitus: pieni kompakti pöytä, joka käytetään jäsenten tavaroiden säilytysalueen järjestämiseen olkhuoneessa ja joka voidaan myös ottaa vastaan vieraita.

Tuotteen tekniset tiedot ja ominaisuudet löytyvät pakkauksesta ja verkkosivulta Defender-global.com

Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Valmistaja: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.

Käyttöikä on 2 vuotta. Ei kuulu pakollisen sertifiointivaatimuksen piiriin. Valmistuspäivämäärä: katso pakkauksesta.

Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan ajantasaisin ja kattavin versio saatavilla osoitteella www.defender-global.com

Tehty Kiinassa.

Takuupalvelua ei suoritetu jäljempänä olukoradalles:

1. Takuuajan päättyminen (takuuaika lasketaan myyntipäivästä käyttäjälle).
2. Väärä pistoke pistorasiaan.
3. Takuutiivisteen rikkominen, kotelon liitoskokoonpanojen kiinnittäminen; aukioelementtien läsnäolo tuotteen ulko- ja sisäosissa.
4. Jos kotitaloustyöhön tarkoitettua tuotetta käytettiin ammattityöhön.
5. Tuotteen sisälle olevien vieraiden esineiden, aineiden, nesteiden tai hyönteisten tunkeutumisesta johtuvat vahingot.
6. Syöttöverkon normaalin työn rikkomisesta johtuvat vahingot - 220 V +/- 10%. (paitsi automaattisyt jännitesäätimet)
7. Jos tuotteen on avannut ja korjannut jokin muu henkilö kuin valtuutettu henkilö.
8. Väärä käyttö tai huolimaton käyttö.
9. Tuotteen vahingoittuminen luonnonkatastrofien seurauksena.
10. Mekaanisia vaurioita osoittavien elementtien läsnäolo (putoaminen, osuma).
11. Muiden tuotteiden liittyjien toimintakyvyttömyys.

FR TABLE BASSE MANUEL D'UTILISATION

Attention!

1. Vérifiez toutes les pièces avant le montage.
2. Les images de ce guide peuvent ne pas correspondre à votre chaise, mais les instructions sont les mêmes quel que soit le modèle.
3. N'utilisez pas le bureau tant que toutes les vis et tous les boulons ne sont pas bien serrés.
4. Tous les six mois au moins, vérifiez que toutes les vis et de tous les boulons au moins tous les six mois. Des vis et des boulons desserrés peuvent causer des dangers ou des bruits.
5. Ne posez pas vos pieds sur le bureau.
6. N'utilisez pas de produits ménagers pour le nettoyer. Utilisez un chiffon sec pour le dépoussiérer ou essuyez-le avec un chiffon humide.

Déclaration de conformité. Le fonctionnement du dispositif (dispositifs) peut être affecté par des champs statiques, électriques ou haute fréquence importants (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez de augmenter la distance par rapport aux appareils à l'origine de l'interruption.

Élimination des piles et des équipements électriques et électroniques.

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte et de recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques.

Conditions générales d'utilisation sûre et efficace du produit

Précautions d'utilisation

1. Utilisez le produit uniquement conformément à sa destination.
2. Ne pas démonter. Ce produit ne contient pas de pièces pouvant être réparée par le client. Pour toute question relative à l'entretien et au remplacement d'une pièce défectueuse, veuillez vous adresser à un revendeur ou à un centre de service agréé Defender. À la réception du produit, veillez à ce qu'il n'ait intact et qu'aucun objet ne se déplace librement à l'intérieur.
3. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Peut contenir de petites pièces.
4. Tenir à l'abri de l'humidité. Ne jamais immerger le produit dans un liquide.
5. Tenir à l'abri des vibrations ou mécaniques mécaniques, qui pourraient endommager le produit. Aucune garantie ne couvre les dommages mécaniques.
6. Ne pas utiliser en présence de dommages visibles. Ne pas utiliser si le produit présente un défaut manifeste.
7. Ne pas utiliser le produit à des températures inférieures ou supérieures aux températures recommandées (voir le manuel d'utilisation), en cas d'évaporation de l'humidité, ni dans un environnement hostile. B. Ne pas mettre dans la bouche.
8. Ne pas utiliser le produit à des fins industrielles, médicales ou de fabrication.
9. Si le transport du produit a été effectué à des températures inférieures à zéro, avant de l'utiliser, laissez-le chauffer dans une pièce chaude (entre 16 et 25 °C) pendant 2 heures.
10. Éteignez l'appareil après chaque utilisation prolongée.
11. Ne pas utiliser l'appareil en conduisant, en cas de distraction ou lorsque la loi vous oblige à l'éteindre.

Usage prévu : une petite table compacte servant à organiser un espace de rangement pour les petits objets dans le salon et pouvant également servir à recevoir des invités.

Les spécifications techniques et les caractéristiques du produit sont disponibles sur l'emballage et sur le site web defender-global.com

IMPORTATEUR : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricant : Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China. Made in China.

Durée de vie : 2 ans. Non soumis à une certification obligatoire. Date de fabrication : voir sur l'emballage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier le contenu de l'emballage et les spécifications indiquées dans ce manuel. Le manuel d'utilisation plus récent et détaillé est disponible sur www.defender-global.com

Fabriqué en Chine.

La garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes :

1. Expiration de la période de garantie (celle-ci court à compter de la date de vente au client final).
2. Branchement incorrect sur la prise secteur.
3. Violation des sceller de garantie, des joints de fixation du boîtier ; présence d'éléments d'ouverture sur les parties externes et internes du produit.
4. Utilisation du produit, conçu pour un usage domestique, à des fins professionnelles.
5. Dommages causés par la pénétration de corps étrangers, de substances, de liquides ou d'insectes à l'intérieur du produit.
6. Dommages causés par un dysfonctionnement du réseau électrique (220 V ± 10 %). À l'exception des régulateurs de tension automatiques.
7. Ouverture et réparation du produit par une personne non autorisée par le revendeur.
8. Utilisation incorrecte ou manipulation négligente.
9. Dommages causés au produit par des catastrophes naturelles.
10. Présence d'éléments indiquant des dommages mécaniques (chute, choc). 11. Désactivation des appareils connectés d'autres fabricants.

GEO ყავის მაგიდა ინსტრუქცია

ეფექტიანობა

1. ინსტრუქციაში შეტანილმა ფაქტიურ ნაწილებმა.
2. ამ ინსტრუქციაში მოცემული ინფორმაციის ან ინსტრუქციის ნებისმიერ ნაწილთან ან ინსტრუქციებთან ან ინსტრუქციებთან ან ინსტრუქციებ

RO MĂSUȚĂ DE CAFEA
INSTRUCȚIUNILE

Atenție!
1. Verificați toate piesele înainte de asamblare.
2. Imediat din acest ghid pot să nu se conțeamă cu scaunul dumneavoastă, dar instrucțiunile sunt acelea! Inferioare de model.
3. Nu utilizați brioșă decât dacă toate suruburile și bolțurile sunt strânse.
4. Cât puțin o dată la sase luni, verificați toate suruburile și bolțurile pentru a vă asigura că sunt strânse. Când suruburile și bolțurile sunt libite, pot cauza pericolul pot face pornest.
5. Nu stați pe masă cu picioarele în sus.
6. Nu folosiți apa pentru a curăța brioșă. Folosiți un dispozitiv de curățare uscată pentru praf sau stergeți cu o bluetă cu cleme.
Declarație de conformitate. Asupra funcționării aparatului (aparatelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice o sole de frecvență joasă (aparatura radio, telefoane celulare, laptopuri, computere cu microunde, descărcătoare de curent electric static). În cazul aparatelor acestor mărfi distanța de la aparat, care cauzează acestor bruiere.
Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător: Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi valorificate cu gunoiul menajer. Consumatorii este obligați prin lege ca aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau inapoi de unde au fost cumpărate. Detalii sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiuni sau de ambalaj indică aceste reglementări. Prin valorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului înconjurător.
Regulile și condițiile de garanție și livrare a produsului. Măsuri de precauție:
1. Produsul a ce folosi numai cu scopul destinat direct.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese care pot fi reparate sau înlocuite. În cesa ce privește deservirea tehnică și shimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului consumatorului cărțulia este obligatorie. Nu este obligatoriu ca produsul de la consumator la centrul de deservire tehnică Defender.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate contine piese mici.
4. Nu admite accesul animalelor pe suprafețele care sunt în interiorul clădirii. Nu folosiți aparatul în substanțe fibroase.
5. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorea mecanismelor și produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsul nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intentionat aparatul și/sau despre faptul ca este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. Nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de productie.
10. In cazul in care temperatura pe suprafata produsului a fost ridicata la temperatur negative, inainte de a incepe exploatarea trebuie lasat pe o perioada de cel putin 6 ore pentru a se incalzi la temperatura incaperi (+16-25°C) indeluncul a 2 ore.
11. Deconectati aparatul de la retea dacă, cănd nu folosiți sa-l folosiți o perioadă mai indelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mașinii de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția de la atenșiunea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.
Utilizare precauțioasă o masă mică și compactă, folosită pentru a organiza o zonă de depozitare pentru obiecte mici în suprafețe, putând fi folosită și pentru citirea cărților.
Specificațiile tehnice și caracteristicile produsului pot fi gălite pe ambalaj și pe site-ul defender-global.com
Importator: Defender Technology OÜ, Betoonri tn 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producator: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaoyu Town, Jande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Durata de viață — 2 ani. Nu face obiectul certificării obligatorii. Data fabricației: vezi pe ambalaj.
Produsul este în reținerea depozitelor de transport și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com
Produs în China.

REPARATIA DE GARANTIE NU SE PRODUCEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:
1. Dacă - expirarea perioadei de garanție (termenul de stabilește de la data achiziției - bunurilor de către cumpărător).
2. Dacă s-a produs consumul consumului normal al resurselor.
3. Dacă au fost efectuate de garanție , elementele de fixare , a corpului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
4. Dacă aparatele destinate pentru utilizare în un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
5. Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine , materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
6. Dacă sunt instalate normele de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. Ca excepție stabilizatorilor de tensiune)
7. Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător .
8. Dacă produsul s-a utilizat incorect , sau cu negligență.
9. Dacă s-a deteriorat din cauza deșertelor naturii.
10. Dacă sunt prezente urme de deteriorare mecanică (zdere, lovituri).
11. Dacă sunt concepute distrugerile inoperabile de la alte producătorii.

RU ЖУРНАЛЬНЫЙ СТОЛИК NERAN (НЕРАН)
ИНСТРУКЦИЯ

Важно!
1. Перед сборкой проверьте наличие всех деталей.
2. Изображения представлены для ознакомления и могут отличаться от реального внешнего вида изделия.
3. Не используйте стол до тех пор, пока не будут затянуты все болты.
4. Раз в 6 месяцев проверяйте затяжку болтов. Незначительные винты и болты могут создавать опасность или шум. Не затягивайте их слишком.
5. Не ходите стол вверх, используйте сухую очистку от пыли или пылесоса влажной салфеткой.
Декларация соответствия. На функционирование аппаратуры (аппаратов) оп влиянием статических полей, электрических и электромагнитных полей (радиоаппаратура, сотовые телефоны, ноутбуки, компьютеры, микроволновые печи, электростатические разряды).
Рекомендации по утилизации. Согласно Директивам ЕС 2002/96 и 2003/108 с 13 августа 2005 года электрические и электронные бытовые приборы не могут выбрасываться вместе с бытовым мусором, а должны сдаваться в специальные пункты. Выбрасывать такие приборы можно только в специальных пунктах, предназначенных для их сбора. Подробности уточняйте у местных властей. Знак на приборе, в инструкции или на упаковке свидетельствует о необходимости соблюдения этих правил. Вторичная переработка материалов или иной вид использования бывших в эксплуатации приборов вносит свой вклад в защиту окружающей среды.
Условия гарантийного обслуживания и доставки. Меры предосторожности:
1. Использовать только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. Гарантийное обслуживание и замену неисправного изделия обеспечивает Defender. При приеме товара уведитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие воздействию механических нагрузок, способных привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать изделие при обнаружении видимых повреждений, а также пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
8. Не вкладывать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если температура поверхности товара отрицательна, при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 2-х часов.
11. Выключить устройство из розетки, когда не планируете использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.
Назначение: небольшой компактный столик, который используется для организации удобной зоны хранения небольших вещей в гостиной, а также может применяться для приема гостей.
Технические характеристики и особенности товара см на сайте defender-global.com
Импортер в РФ: ООО «Д.Компанияи Дефендер» Адрес: 127550 г. Москва, ул.Нагорная, д.17, стр.1
Производитель: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaoyu Town, Jande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Сертификат: ЕАС N: RU Д-CN.PA05.B.39190/26, Декларация соответствия: ЕАС N: RU Д-CN.PA05.B.39190/26.
Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011. Декларация соответствия: ЕАС N: RU Д-CN.PA05.B.31750/20.
Декларация соответствия: ЕАС N: RU Д-CN.PA05.B.31750/20. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный период — 6 месяцев.
Соответствует требованиям ТР ТС 025/2012. Дата изготовления: см. на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru
Сделано в Китае

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:
1. Истечение срока службы (гарантийного срока) (согласно условиям, использовалась в профессиональных целях.
2. Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
3. Нарушение в работе попадают заводской заусенцы — 220 В ± 10% (скачок стабилизатора напряжения).
7. Вскрытие и ремонт товара производились лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
8. Неправильное эксплуатация или небрежное обращение.
9. Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
10. Наличие механических повреждений (трещин, сколов, ударов).
11. Неработоспособность подключенных устройств других производителей.

SLV KLUBSKA MIZICA
NAVODILA ZA UPORABO

Pozor!
1. Pred vstavljanjem preverite vse dele.
2. Slike s tem priročnika morda ne bodo video kot vaš izdelek, saj navodila za uporabo enaka ne glede na model.
3. Ne uporabljajte mize, da niso vsi vijaki in vsemi bolno zvrsti.
4. Vsaj enkrat šest mesecev preverite vse vijake in vsmike, da se prepričate, da so trdno zvrsti. Če so vijaki in vsmiki v oblapnem položaju, lahko to povzroči nevarnost ali hrup.
5. Ne stojte na mizi z nogami.
6. Za čiščenje ne uporabljajte vode, uporabite suho čiščenje prahu ali obrišite z vlažno krpo.
Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statika, elektrika ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefoni, mikrovalovne pečice, elektrostatični razelektritvi) Če se zgodi, posledice povzročiti oddaljenost od naprav, ki povzročajo motnje.
Odstranjevanje baterij, električnih in elektronskih proizvodov
Tenta znak na izdelkih, baterijah ali v navodilih za baterij označuje da se izdelki navedbe uporabljati samo v skladu z veljavnimi predpisi. Baterije ali izdelki ne smejo biti zavržene z gospodarskimi odpadki. Dostavite jih je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.
Pravilno ravnanje z izdelki pomaga varovati naravne vire in preprečiti morebitne škodljive vplive na okolje in človekovo zdravje. Za podrobnejše informacije o ponovni predelavi teh izdelkov se obrnite na pristojno upravo, ki ste jo kupili izdelek.
Pravila in pogoji garancije in dostave. Ukrepi za varnost:
1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
2. Ne razstavljajte. Ta izdelek ni sestavljen iz delov, ki jih uporabnik do samozadostnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servisni center Defender. Ob prevzemu izdelka se prepričajte, da ga ni poškodovan in da v notranjosti ni prostih delov.
3. Izdelek ni primerno za otroke, mlajše od 3let. Lahko vsebuje majhne dele.
4. Ne dovolite, da bi na izdelek prišla vlaga in ga ne potopite v tekočine.
5. Pazite, da na vrhnji in mehanski napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni veljavna.
6. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno poškodan.
7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturi pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v vsaj pri izhlapevanja vlage in v sovražnem okolju.
8. Ne dajajte v usta.
9. Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
10. Ce je bila izdelek izdelka izpostavljena temperaturam pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+16-25 °C) da bi ga ogreli.
11. Napravo izključite iz vtičnice, kadar ne boste uporabljali ali v daljšem obdobju.
12. Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, ki je ena preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da naprave odložite.
Namen uporabe: majhna kompaktna miza, ki se uporablja za organizacijo kotičkov za shranjevanje majhnih predmetov v dnevni sobi ali v spalnici ali kot delovna miza.
Tehnične specifikacije in lastnosti izdelka najdete na embalaži in na spletni strani defender-global.com
Uvoznik: Defender Technology OÜ, Betoonri tn 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvajalec: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaoyu Town, Jande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Zvotnost — 2 leta. Neopečlena povinnosti certifikaci. Datum výroby: viz na obale. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické charakteristiky uvedené v tomto priručnom poline. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně

Garancijska storitev ne velja v naslednjih primerih:
1. Potek garancijske dobe (garancijska doba se poteka od datuma prodaje kondenzu uporabniku).
2. Napačen vklop izvajanja.
3. Izrtaev varnosti garancijskih temelj, pritrdilec slupnih sklopov izdelka; prisotnost elementov odpiranja na zunanjih in notranjih delih izdelka.
4. Ce je bil izdelek, namenjen gospodarstvu, uporabljen v poslovne namene.
5. Škoda zaradi vdora tujkov, snov, tekočin ali žuželk v izdelek.
6. Škoda zaradi kršitve pravilnega delovanja dela oskrbovalnega omrežja - 220V +/- 10%. (razen avtomatskih napetostnih regulatorjev)
7. Ce je izdelek odprlo in popravilo ga ni pooblaščena oseba.
8. Nepravilna delovanja ali nepravilno ravnanje.
9. Poškodbe zaradi naravnih nesreč.
10. Prisotnost elementov, ki kažejo na mehanske poškodbe (zadete, zadrete).
11. Brezhibnost povezanih naprav drugih proizvajalcev.

SWE SOFFBORD
BRUKSANVISNING

Uppmärksamhet!
1. Kontrollera alla delar före montering.
2. Bilderna i den här guiden kan inte ser ut som din stol, men instruktionerna är densamma oavsett modell.
3. Använd inte skrivbordet om inte alla bultar och skruvar är åtdragna.
4. Kontrollera alla bultar och skruvar minst var sjätte månad för att säkerställa att de är åtdragna. När skruvar och bultar sitter löst kan de orsaka fara eller orsaka ljud.
5. Stå inte på bordet med fötterna.
6. Använd inte vatten för att rengöra skrivbordet, använd torr dammrengöring och torka av med en torr trasa.
Försäkran om överensstämmelse. Användningen funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radiostudsning, mobiltelefoner, mikrovågsugnar, elektrostatiska urladdningar).
Rekommendationer för avfallshantering. I enlighet med EU-direktiv 2002/96/EU (en version av det nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater till det av dem angivna insamlingsstället efter deras användningstid. Detaljer för detta definieras av den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, i instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten omfattas av dessa bestämmelser. Genom att återvinna, återanvända eller på annat sätt utnyttja begagnade produkter bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.
Regler och villkor för garanti och leverans av produkten. Säkerhetsåtgärder:
1. Använd produkten enbart för avsett ändamål.
2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inte delar som kan repareras. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vårigen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns lösa delar som kan röra sig inuti produkten.
3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
4. Tillåt inte produkten att komma i kontakt med vatten eller andra vätskor.
5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som har mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
7. Använd produkten endast under vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
8. Ta inte i munnen.
9. Använd inte produkten i industriella eller medicinska ändamål.
10. Om produkten har en temperatur under noll grader, ska den värmas upp i ett rum (+16-25 °C) under 3 timmar.
11. Stäng av användningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
12. Använd inte produkten när du kör ett fordon, om produkten stör din uppmärksamhet, i de fall användningen ska stängas av enligt lagen.
Avsedd användning: ett litet kompakt bord som används för att organisera ett förvaringsutrymme för småsaker i vardagsrummet, och kan även användas för att ta emot gäster.
Tekniska specifikationer och egenskaper för produkten finns på förpackningen och på webbplatsen defender-global.com
Importör: Defender Technology OÜ, Betoonri tn 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaoyu Town, Jande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Livslängd — 2 år. Inte föremål för obligatorisk certifiering. Datum för tillverkning: se förpackningen.
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com
Tillverkad i Kina.

Garantiservis utförs inte i följande situationer:
1. Garantiperiodens utgång (garantiperioden regleras från försäljningsdatumet till köpare).
2. Felaktig ansluting till nätet.
3. Overtrædelse av säkerheten för garantitätningar; fixering av gemensamma sammanställningar av fäller; närvaron av öppningselement på produktens utsida och insida.
4. Om produkten avsedd för hushållsbruk användes för professionella ändamål.
5. Skador på grund av inträngning av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
6. Skador på grund av brott mot normalt arbete i försörjningsnätet - 220V +/- 10%. (utom automatiska spänningsregulatorer)
7. Om produkten öppnas och repareras av en person som inte har auktoriserats för det av återförsäljaren.
8. Felaktig användning eller därvig hantering.
9. Skada på grund av naturliga katastrofer.
10. Förekomst av element som indikerar mekanisk skada (fläl, träff).
11. Funktionsfördel för anslutna enheter från andra producenter.

UKR ЖУРНАЛЬНИЙ СТОЛИК
ІНСТРУКЦІЯ

Увага!
1. Перевірте всі деталі перед складанням.
2. Зображення в цьому посібнику можуть не відповідати вашому столику, але інструкція однакова незалежно від моделі.
3. Не використовуйте стіл, поки всі болти та шурупи не затягнуті.
4. Принаймні кожні шість місяців перевіряйте всі болти та шурупи, щоб переконатися, що вони затягнуті. Якщо гвинти та шурупи не затягнуті, це може спричинити небезпеку або створювати шум.
5. Не стійте на столі, постукавши ногами.
6. Не використовуйте воду для очищення столу, використовуйте сухе пилососне обладнання або протирайте його злегка вологою тканиною.
Декларація відповідності
На функціонування приладів (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільшити відстань до приладів, що спричиняють.
Утилізація батарей, електричних і електронних пристроїв
Ця позначка на виробі, батареях або в керівництві означає, що вироби, що мають на меті, у кінці їх експлуатації, не можуть бути викинуті разом з іншими домашніми відходами. Їх слід передати в спеціальну компанію, яка займається збором та переробкою електричних і електронних пристроїв. Дотримуючись цих правил, ви допомагаєте захистити навколишнє середовище.
Умови гарантії та доставки. Заходи безпеки:
1. Використовувати тільки за прямим призначенням.
2. Не розбирати. Цей виріб не містить частин, які можуть ремонтуватися самостійно. Якщо обслуговування та заміна несправного виробу, звертайтеся до магазину-продавця або офіційного представника Defender. При прийомі виробу у сервісний центр Defender. Під час прийняття товару перевірте його цілісність і наявність всередині вільно переміщуються предмети.
3. Не призначений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
4. Запобігайте попаданню вологи на виріб і всередину нього. Не занурюйте виріб в рідину.
5. Запобігайте впливу на виріб механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія на надані механічні пошкодження не поширюється.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовуйте при температурах нижче або вище тих, що рекомендуються в інструкції, при виникненні конденсації вологи, а також в агресивному середовищі.
8. Не брати до рота.
9. Не використовувати виріб у промислових, медичних або виробничих цілях.
10. Якщо виріб температурою нижче нуля, перед початком експлуатації потрібно тримати виріб в теплому приміщенні (+16-25 °С) в протягом 2-х годин.
11. Відключити пристрій з мережі, коли не плануєте використовувати його в тривалий проміжок часу.
12. Не використовувати пристрій при вождінні транспортного засобу в случаях, коли пристрій отримає увагу, а також в випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.
Призначений використовуватися як невеликий столик, який використовується для організації зони зберігання дрібних предметів у вітальні, а також може використовуватися для прийому гостей.
Технічні характеристики та особливості товару см на сайті defender-global.com
Імпортер в Україні: ТОВ «Віросервіс Підприємство "Промислові Системи», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
Виробник: Хангжоу Юйюе Хом Технолоджі Корпорейшн Лімітед. Адреса: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaoyu Town, Jande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Гарантійний строк — 6 місяців. Гарантійний період — 6 місяців. Не підлягає обов'язковій сертифікації.
Дата виготовлення: см. на упаковці. Виробник залишає за собою право змінювати комплектацію та технічні характеристики, зазначені в цій інструкції.
Актуальна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
Зроблено в Китаї.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ ВИКОНУЮТЬСЯ У РАЗІ:
1. Закінчення терміну дії гарантії (гарантійного терміну) (згідно з правилами продажу конденсу споживачеві).
2. Неправильного підключення в електромережу.
3. Порушення цілісності пломб, гвинтів, болтів, наклейок з гарантійними зобов'язаннями.
4. Якщо виріб, призначений для побуту в побутових умовах, використовувався в професійних цілях.
5. Пошкодження, викликані попаданням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах.
6. Порушення нормальної роботи електромережі - 220 В ± 10%. (крім стабілізатора напруги)
7. Якщо товар був розкритий і ремонтувався особою, не уповноваженою на це фірмою-продавцем.
8. Неправильна експлуатація або недбале поводження.
9. Наявності слідів механічного пошкодження (подряпин, ударів).
11. Непрацездатності пристроїв інших виробників, що підключаються.

UZB QAHVA STOLI
QO'LLANMA

Diqqat!
1. Yig'ishdan oldin barcha qismlarni tekshiring.
2. Ushbu qo'llanmadagi rasmlar sizning stolingiz o'ishamasligi mumkin, amaldagi qo'llanma modellari qari nazar bir xil.
3. Barcha murvatlar va vintlar mahkamlanmagan bo'lsa, stoldan foydalanmang.
4. Kamida har olti oyda barcha murvatlar va vintlarning mahkamlanganligiga shonch hosil qilish uchun ularni tekshirib turing. Agar va bolting bo'shashsa, bu ovoz bo'ldirishi yoki bosh qiyosh chiqarishi mumkin.
5. Stolda oyoqlaringiz bilan turmang.
6. Stolni tozalash uchun suvdan foydalanmang, quruq changni tozalash yoki nam bezdan foydalaning yoki qisqich matto bilan artang.
Muvofiqlik deklaratsiyasi
Qurilma (qurilmalar) ishiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroto'lqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda bunga sabab bo'ladigan qurilmadan masofani ko'paytiring.
Yo'qotishlarni qayta ishlash
Batareya, elektrik va elektron uskunalarni utilizatsiya qilish
Mahsulot, batareya yoki hujjatlardagi belgi yoki qadoqdagi belgi shuni ko'rsatadi. Ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinmaydi degan ma'noni anglatadi. O'z batareya, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilizatsiyasi bilan bog'liq ma'lumotlar uchun mahalliy chiqindi markazingizga murojaat qiling.
Qoidalar va shartlar
1. Faqat o'z maqsadida ishlatish.
2. Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ravishda ta'mirlanadigan qismlarga ega emas. Nizom bo'yicha ta'mirlash yoki almashtirish uchun Defender rasmiy vakillik markazlariga murojaat qilishingiz kerak. Mahsulot qabul qilinganda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga shonch hosil qiling.
3. 3 yoshgacha bo'lgan bolalar uchun mos emas. Mayda bo'laklar bo'lishi mumkin.
4. Suyuqlik bilan ishlatish yoki suyuqlikka botirish mumkin emas.
5. Mahsulotni mexanik ta'sirlardan himoya qilish kerak, chunki bu mahsulotning ishlashiga ta'sir qiladi. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi.
6. Agar mahsulot ko'rinadigan shikastlanishlarga ega bo'lsa, ishlatmang. Oldindan ma'lum bo'lgan nosozlik qurilmadan foydalanmang.
7. Kondensatsiyangan namlik, sanab salbiy muhit yuzaga kelganda tashqi eltgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatmang.
8. Og'zingizga qo'ymang.
9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatmang.
10. Agar mahsulot ushbuda manfiy haroratda olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni ilq bosqa (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
11. Qurilmani ancha vaqtga ishlatmasangiz yoqishdan ajrating, uni o'chirib qo'ying.
12. Agar qurilma haydovchi e'tiborini chalg'itsa, xamda qonunchilik talablari bo'yicha qurilma ishlatilmasligi kerak bo'lsa uchun foydalanmang.
Maqsad: yashash xonasida kichik nanalarni saqlash yo'yni tashkil qilish uchun ishlatiladigan va mehmonlarni qabul qilish uchun ishlatiladigan ixcham kichik stol.
Mahsulotning texnik ta'rifi va xususiyatlarini qadoqlashda va Defender-global.com veb-saytida topish mumkin.
Import: Defender Technology OÜ, Betoonri tn 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Ishlab chiqaruvchi: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaoyu Town, Jande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Xizmat muddati — 2 yil. Majburiy sertifikatlashtirishga tegishli emas. Ishlab chiqarish sanasi: qadoq qutiga qarang.
Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanma bo'yicha ushbu paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil versiya qo'llanma www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin
Xitoyda ishlab chiqarilgan.

QUYIDAGI HOLLARDA KAFOLATLI TA'MIRLASH AMALGA OSHIRILMAYDI:
1. Kafolat muddati tugaganda (mustaqil ravishda iste'molchiga sotilgan kundan boshlab o'rnatiladi).
2. Elektr tarmog'iga noto'g'ri ulangan.
3. Kafolat muhrlari, korpusning ishlab chiqarilgan birikmalarining butligi buzilganda, tovarning tashqi va ichki yuzalarida ochiqarish izlari bo'lganda.
4. Agar maishiy sharoitda ishlash uchun mo'ljallangan apparatura kasbiy maqsadlarda foydalanilgan bo'lsa.
5. Mahsulotning ichiga yot narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharotlar tushishi tufayli yuzaga kelgan buzilishlarda.
6. Simsiz tarmoq (220 V ± 10%) ishlab chiqarish tarmog'ining (kuchlanish stabilizatsiyadan tashqari) normal ish buzilganda.
7. Agar tovar firma-sotuvchi vakilidir bermagan shaxs tomonidan qo'lda ta'mirlangan bo'lsa.
8. Noto'g'ri foydalanish yoki ehtiyotsizlik bilan muomala qilish.
9. Mahsulot tabiiy ofatlar oqibatida buzilganda.
10. Mahsulot ustida mexanik shikastlanish belgilari (dent bo'lganda.
11. Boshqa ishlab chiqarishlarning ulanadigan qurilmalari ishga yaroqsiz bo'lganda.